

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 62 - 703

Bern, Donnerstag 15. März 1973
Berne, jeudi 15 mars 1973.

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 62 - 15. 3. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.
Transitmetal GmbH, Zürich.
Balmet SA en liquidation, Genève.
Société Pitra, en liquidation, Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft», Heft Nr. 2).
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Februar 1973.
Terrinvest AG., bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1408). Statuten am 11. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Seenerstrasse 196, Winterthur 4. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht; es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neue Umschreibung des Zwecks: In erster Linie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Immobiliensektor, ferner Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften, Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Rechten aller Art, Ausübung von Treuhänderfunktionen sowie Erwerb von Bauland, Ueberbauung, desselben mit Einfamilienhäusern, Eigentumswohnungen und Renditenobjekten zum Zwecke des Weiterverkaufs. Neuer Wortlaut der Firma: **Terrbau Terr- und Bauinvest AG.**

5. März 1973. Kunstgewerbliche Artikel.
«Interrend» P. E. Rudin, in Zürich, Drahtzugstrasse 17. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Paul Ewald Rudin, von Arboldswil, in Zürich 6. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln.

5. März 1973.
Loga-Calculator Aktiengesellschaft, in Uster (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934). Herstellung von und Handel mit rechnerischen Hilfsmitteln usw. Dr. Max Huber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Huber, von Stallikon, in Volketswil.

5. März 1973.
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazioni Zurich) (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo), in Zürich 6. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3325). Unterschriften von Alexander Corna und Kurt Gnehm erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Xaver Wick, von Zuzwil, in Wetzikon ZH.

5. März 1973.
Produktion AG. Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 107). Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adolf Meier; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Badertscher, von Lauperswil, in Meilen, und Dr. Ervin Kovacs, von und in Meilen.

5. März 1973.
AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1618). Neue Adresse: Landhusweg 6/8, Zürich 11.

5. März 1973.
Lufttechnik A.-G., in Wädenswil (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1965, S. 2349). Die Prokura von Ernst Tanner ist erloschen. Rudolf Weber hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

5. März 1973.
Standbau & Messe-Service, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3169). Die Prokura von Kurt Weder ist erloschen.

5. März 1973. Waren aller Art.
H. P. Schwarz A.-G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1964, S. 3608). Vertrieb von Waren verschiedener Art. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hanspeter Max Schwarz, von Basel, in Zürich, Präsident, und Liselotte Schwarz, von Basel, in Zürich.

5. März 1973. Förderung der Landwirtschaft.
Agrimo AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1825). Förderung der Integration in der Landwirtschaft usw. Franz Fischer und Rudolf Stamm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Braunschweiler, von Illnau und Zürich, in Winterthur, als Präsident, und Hermann Sieber, von Widnau, in Schaffhausen. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 6, Winterthur 1.

5. März 1973. Kapitalanlagen usw.
Concast AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 473). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden William Schwoebel, Bürger der USA, in Pittsburgh (USA), und Edgar Giger, von Sins, in Zürich, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

5. März 1973. Eisen, Stahl usw.
Indufer GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549). Vertrieb von und Handel im In- und Ausland mit Rohren, Blechen, Eisen und Stahl, Armaturen und Zubehör aus Stahl sowie Erzeugnissen aus Kunststoffen usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 11. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. 9. 1972 sowie der Goodwill im Betrage von Fr. 150 000 sind an die «Indufer AG», in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

5. März 1973. Radio- und Fernsehapparate.
Telesco AG, in Wetzikon, Adresse: Bachtelstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 20. 2. 1973. Zweck: Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und anverwandten Verkaufswaren; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Zu Gunsten der Gründer besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Uebertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Heinz Rüegg, von Pfäffikon ZH, in Gossau ZH, und Max Frei, von Opfertshofen, in Hinwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973. Werbung, Personal- u. Unternehmensberatung usw.
Paul Rothenhäusler AG, in Zürich, Zollikerstrasse 22, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 6. 2. 1973. Zweck: Tätigkeit in den Gebieten Public Relations, Werbung, Personal- und Unternehmensberatung auf nationaler und internationaler Ebene sowie Herausgabe von Publikationen, die mit diesen Gebieten in Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Paul Rothenhäusler, Werbeagentur BSR», in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 153 563.15) und Passiven (Fr. 108 563.15) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 45 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 55 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Rothenhäusler, von Rorschach, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Herbert Essek, von Zürich, in Hombrechtikon, Vizepräsident; Hanspeter Freitag, von Davos, in Maur; Verena Rothenhäusler, von Rorschach, in Stäfa, und René Starke, von Basel, in Ulitikon, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973.
Elsener Klima- und Lüftungsanlagen, in Langnau am Albis, Höflistrasse 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hildegard Elsener, von Menzingen, in Langnau am Albis. Projektierung, Ausführung und Montage von Klima- und Lüftungsanlagen.

5. März 1973.
Notag, E. Nebel Orientteppich-Transithandel A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Flury Fried, von Valzeina, in Illnau.

5. März 1973. Inseratagentur usw.
Paul Euler, in Zollikon, am Brunnenbächli 18, Zollikerberg. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Paul Euler, von Basel, in Zollikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an Paulette Euler, von Basel, in Zollikon. Inseratagentur und Handel mit Waren aller Art.

5. März 1973. Waren aller Art.
H. Spielmann, in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1879). Handel mit Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 an die «H. M. Spielmann AG», in Zürich, erloschen.

5. März 1973. Textilien usw.
H. Spielmann AG, in Zürich, Badenerstrasse 141, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 7. und 28. 2. 1973. Vertretung und Vertrieb, Fabrikation von und Handel mit Textilien und Konfektionswaren aller Art auf eigene und fremde Rechnung; kann jede damit verbundene Tätigkeit im Dienstleistungssektor aufnehmen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, darf im Besonderen auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «H. Spielmann» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 112 742.86) und Passiven (Fr. 62 742.86) ge-

mäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hermann Spielmann, von Zürich, in Egg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Maria Spielmann, von Zürich, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1973.
Pedag-Automobil AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf von Automobilen aller Art sowie der Betrieb einer Tankstelle und einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Daniel Lütischg, von Mollis, in Zürich, Präsident; Kurt Lehmann, von Silenen, in Zürich, sowie Peter Volkart, von Stadel, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Badenerstrasse 799, Zürich 9.

5. März 1973. Werkzeuge.
K. H. Hagmann, Inh. R. Beeck, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Vertretung von und Handel mit Werkzeugen aller Art. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. März 1973.
Univalor-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Neue Adresse: Frei-strasse 76, Zürich 7 (bei Dr. Alfred W. von Arx).

5. März 1973.
Intrafinanz-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Neue Adresse: Frei-strasse 76, Zürich 7 (bei Dr. Alfred W. von Arx).

5. März 1973. Textilien.
Vonäsch AG, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 22. 2. 1973. Zweck: Handel, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heidemarie Vonäsch, von Strengelbach, in Oberrieden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Hermann Klausner, von Flums, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

5. März 1973.
Darlehenkasse der Kirchengemeinde Zimmerwald, in Zimmerwald (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1850). Der bisherige Präsident Fritz Brännmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Rudolf Guggisberg, von und in Zimmerwald, und zum neuen Vizepräsidenten der bisherige Besitzer Hans Zehnder, von Obermuhlen, in Niedermuhlen, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

Berichtigung.
Schweizerische Treuhändergesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 669). Richtiger Wohnort des Edouard Bandelier, Mitglied des Verwaltungsrates, Hofstetten SO.

Bureau Burgdorf

26. Februar 1973. Landmaschinen.
Kurt Studer, in Lyssach, Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 durch die nachstehend eingetragene Firma «Kurt Studer, mech. Werkstätte AG», in Lyssach, gelöst.

26. Februar 1973.
Kurt Studer, mech. Werkstätte AG, in Lyssach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstätte, insbesondere den Handel mit und das Reparieren von Traktoren, Landmaschinen sowie Waren und Maschinen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Kurt Studer», in Lyssach, gemäss Sachanlagevertrag vom 21. Februar 1973 und der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 1. Januar 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Wertschriften usw.) Fr. 1 080 608.90 und die Passiven (Kreditoren, Hypotheken usw.) Fr. 338 852.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 741 756.40 ergibt. Davon werden Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet. Zwei Aktien zu Fr. 1000 sind in bar liberiert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzel-firma «Kurt Studer» ein, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Studer, von Oberösch, in Lyssach, Präsident; Susanna Studer-Lüthi, von Oberösch, in Lyssach, Vizepräsidentin. Sie zeichnen beide einzeln. Geschäftsdomizil: Rütistrasse.

27. Februar 1973. Spenglerei, Apparate. Ulrich Opplinger, in Burgdorf, Spenglerei und Apparatebau (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1972 durch die nachstehend eingetragene Firma «Ulrich Opplinger AG», in Lyssach, gelöscht.

Bureau de Courtelary 5 mars 1973. Boulangerie. M. Fasel, à St-Imier, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 19. 8. 1964, No 191, p. 2536). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont 5 mars 1973. Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 19. 12. 1972, No 298, p. 3248), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Charles Türlér, président; Dr Oswald Karli, sous-directeur, ainsi que la procuration de Walter Kopfmann, sont radiées. Jacques Bailat, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur, adjoint de la succursale de Delémont; il continue à signer collectivement à deux pour la succursale. Peter Stern, de et à Bâle, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Eduard Hofmann, de Kefikon-Gachmang, à Bâle.

Bureau Frutigen 5. März 1973. Terza Zündholz AG, Zweigniederlassung Frutigen, in Frutigen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen SG, welche am 10. Juli 1967 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Dezember 1972 in Frutigen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Zündhölzern Marke «Terza» sowie verwandten Produkten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Conrad Marti, von Wagenhausen TG, in St. Margrethen SG, Präsident des VR, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Fritz Waibel, von Watwil, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Mitglied des VR, Direktor und Geschäftsführer, ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Ernst Giger, von Murg, Gemeinde Quarten, in St. Margrethen SG; Jules Wietlisbach, von und in Zürich und Diny's Giger, von Quarten, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Geschäftsdomizil: Schwandstrasse.

Bureau Interlaken 28. Februar 1973. Scheidegg-Hotels AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 3). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000, das nun voll einbezahlt ist, auf Fr. 400.000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des Fritz von Almen-Siegfried, Kleine Scheidegg, Grindelwald, gemäss Übernahme-Bilanz per 1. November 1972 und Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1973, wonach die Aktiven (Kasse, Immobilien, Bergrechte, Zugehörinventar, Mobilien, Vorräte, Zinsdepot, Guthaben) Fr. 2.950.000 und die Passiven (Hypotheken, Schuldverpflichtungen, Bankkredite, Darlehen) Fr. 2.600.000 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 350.000 ergibt. Für diesen Übernahmepreis erhält der Sacheinleger 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde der Gesellschafts-zweck erweitert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und die Weiterführung der Scheidegg-Hotels des Fritz von Almen-Siegfried auf der Kleinen Scheidegg. Die Statuten werden entsprechend revidiert.

Bureau Langnau (Bezirk Signau) 28. Februar 1973. Maschinen, Werkzeuge. Jörin AG, in Langnau im Emmental. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssakt und Statuten vom 26. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit land- und forstwirtschaftlichen Maschinen, Maschinen und Werkzeugen für Holz- und Metallbearbeitung, Industriebedarfs- und Haushaltsartikel sowie Keramik; Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen, solche erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 und 400 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationsanteils privilegiert sind. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sachübernahmevertrag vom 26. Februar 1973 die Liegenschaften Sägestrasse 27 und 19 A, Langnau-Grundbuchblätter Nm. 1625 und 2221, sowie Maschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge und Warenlager zum Preise von insgesamt Fr. 951.000 unter Abzug von Fr. 300.000 überbüdenden Hypotheken. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: drei oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Frutiger, in Zimmerwald, Präsident; Roland Frutiger, Sekretär, und Bernhard Frutiger, beide in Langnau i. E., alle drei von Oberhofen b. Thun. Walter Frutiger ist zugleich Geschäftsführer, er führt Einzelunterschrift, die übrigen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 27.

Bureau Wangen a. d. A. 5. März 1973. Architekturbüro H. Ledl, in Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen bei Olten im Handelsregister von Wangen a. d. A. von Amtes wegen gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna 2. März 1973. Sparbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1232). Laut öffentlicher Urkunde vom 27. Februar 1973 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 750.000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1.000.000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000 und ist eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. 5. März 1973. Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 423). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. März 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 3.000.000 auf Fr. 4.000.000 erhöht durch Ausgabe von 2000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 4.000.000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto 3. März 1973. Uhrmacherei. Heinz Huwiler, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Heinz Huwiler, von Sins, in Sarnen. Uhrmachergeschäft. Postplatz 1.

Zug - Zoug - Zugo 9. Februar 1973. Ziergegenstände, Haushaltartikel. Rolega AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Handel mit Ziergegenständen und Haushaltsartikeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Egli, von Uster, in Obengrstringen, Präsident; Adolf Jousson, von L'Isle VD, in Kilchberg, und Susanne Jousson geb. Egli, von L'Isle VD, in Kilchberg. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Aabachstrasse 8 (c/o Aug. Egli).

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère) 5 mars 1973. Société de laiterie ou de fromagerie de Avry-Villars, à Avry-d-Pont, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1970, No 98, p. 974). Elie Fragnière, de Gumefens, à Le Bry, est nommé vice-président du comité. Fernand Fragnière a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg 2 mars 1973. Participations. Holding Mirage «H» Fribourg SA, à Fribourg. Suivant acte authentique et statutus du 1er mars 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations commerciales, financières et industrielles à des entreprises établies hors du territoire suisse, la souscription de tous emprunts étrangers, des études sur joints oléodynamiques et mécaniques, sur appareils mélangeurs, sur variateurs de vitesse industriels. La société n'exercera en Suisse aucune activité autre que celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un seul administrateur. Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège: 14, rue de Romont, en l'étude de M. Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Adresse administrative: Lausanne, 50, avenue de la Gare, chez Universal Service Agency.

2 mars 1973. Société Fiduciaire Ravier S.A. (Treuhändergesellschaft Ravier A.G.) (Società Fiduciaria Ravier S.p.A.) (Trust Company Ravier Ltd.), à Fribourg (FOSC du 26. 10. 1972, No 252, p. 2777). Suzanne Hefti, jusqu'ici sous-directrice, est nommée directrice-adjointe; Raphaël Vannaz, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur; Jeanny Gerber, de Thônex GE, à Fribourg, et Claude Zurkinden, de Guin et Fribourg, à Fribourg, sont nommés fondateurs de pouvoir. Ils signent collectivement à deux, soit entre eux, soit avec une personne autorisée. 2 mars 1973. Participations. Sundstrand International Corporation S.A., à Fribourg, administration de participations financières, etc. (FOSC du 22. 1. 1973, No 17, p. 192). L'administrateur Louis de Chollet est décédé; sa signature est éteinte. A été nommé administrateur avec signature collective à deux Tom Vogel, de Zurich, à Genève. Burrell Arthur Gustafson et Gaëtan Bourdain, démissionnaires, ne font plus partie du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. A été nommé membre du comité de direction avec signature collective à deux: André Waldmann, de France, à Dijon.

2 mars 1973. Educational and Information Systems S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation de droits d'auteurs, etc. (FOSC du 30. 9. 1971, No 228, p. 2388). Les administrateurs Raymond Lüscher et René Troillet ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jacques Revacrier, président (inscrit), devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement. 2 mars 1973. Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Fribourg (FOSC du 25. 10. 1972, No 251, p. 2767), avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Josef Arnet, directeur, est radiée. A été nommé directeur: Hans-Ulrich Fässler, de ct à Frenkendorf BL. Il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Bruno Stäbler, d'Oberbüren, à Wil SG. Le directeur de la succursale René Meuwly est maintenant domicilié à Tafers et le fondé de pouvoir de la succursale Léon Koch est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne.

2 mars 1973. Café. Grosset Gilbert, à Onnens. Le chef de la maison est Gilbert Grosset, d'Avry-sur-Matran, à Onnens. Exploitation du café de l'Union. 2 mars 1973. Participations. Cofrisa S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 4. 10. 1966, No 232, p. 3107). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juillet 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 mars 1973. Immeubles. La Poudrière S.A. Fribourg, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 26. 5. 1971, No 120, p. 1278). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau Tafers (Bezirk Sense) 2. März 1973. Verpackungsmaschinen. Rovema AG, in Flumatt, Gemeinde Wännwil, Handel mit und Übernahme von Verträgen für Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1965, S. 765). Willy Schönholzer ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Balsthal 2. März 1973. Autotransporte. Rosa Hans-Walser, in Kestenholz, Autotransporte von Sachen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. 2. März 1973. Autotransporte. Willi Hans, in Kestenholz. Inhaber dieser Firma ist Willi Hans, von Jeuss FR, in Kestenholz. Autotransporte von Sachen.

Bureau Olten-Gösgen 1. März 1973. Lodenmäntel, Konfektion. Othmar Bernhard, in Olten. Lodenmäntel, Konfektion (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Herrenmodehaus Bernhard», in Olten, übernommen. 1. März 1973. Herrenmodehaus Bernhard, in Olten. Inhaber: Raphael Bernhard, von St. Gallen, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Othmar Bernhard», in Olten. Herrenkonfektion. Hauptgasse 14. 1. März 1973. Herrenkonfektion, Stoffe usw. Versandhaus Olten, O. Bernhard, in Olten. Herrenkonfektion, Stoffe usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1946, S. 1487). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. 1. März 1973. Lebensmittel usw. Antonio Lofaro, in Trimbach. Inhaber: Antonio Lofaro, italienischer Staatsangehöriger, in Trimbach. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Import von Kaffee, Früchten und Gemüse en gros. Baslerstrasse 197. 1. März 1973. Grossfotos und Dias für Werbung usw. AWESCO A. W. Schluchter, in Olten. Inhaber: Alfred Walter Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Olten. Herstellung und Vertrieb von Grossfotos und Dias für Werbung und Dekoration sowie Vertretungen für technische und Dekorgewebe. Bahnhofquai 14.

1. März 1973. Buwio, Aktiengesellschaft für Wohn- und Industriebau, bisher in Olten (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1965, S. 3767). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1973 wurden die Statuten auch in bezug auf eine weitere nicht publikationspflichtige Tatsache revidiert und der Sitz nach Kappel SO verlegt. Präsident Ernst Winz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Josef Büttiker, der nun Einzelunterschrift, anstatt Kollektivunterschrift zu zweien, führt. Nelly Büttiker-Gäumann, von Olten, in Kappel SO; wurde in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Oberlohn 265, bei Josef Büttiker.

Bureau Stadt Solothurn 2. März 1973. Zoo-Tropa, Läuپی, in Solothurn. Inhaber: Herbert Läuپی, von Gränichen AG, in Riedholz. An Margret Läuپی geb. Koch, von Gränichen AG, in Riedholz, wird Einzelprokura erteilt. Handel mit Zierfischen, Ziervögeln, Zootieren und Zutaten für die Tierhaltung sowie Fischereiarbeiten. St. Urbangasse 19. 2. März 1973. Eisen und Metalle. Otto Kofmehl, in Solothurn. Handel mit Eisen, Metallen und industriellen Abfällen usw. (SHAB Nr. 20, vom 25. 1. 1972, S. 212). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Oktober 1972 durch die nachstehend eingetragene «Otto Kofmehl AG», in Solothurn, gelöscht.

2. März 1973. Rohstoffe usw. Otto Kofmehl AG (Otto Kofmehl SA) (Otto Kofmehl Ltd), in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssakt und Statuten vom 23. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen, Abfällen und Rückständen, sowie deren Auf- und Umarbeitung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 200 und 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Otto Kofmehl», in Solothurn, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 1. Oktober 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 17.192.273,29 und Passiven im Betrage von Fr. 14.599.795,11. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 2.592.478,18, wovon Fr. 2.000.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Für Fr. 592.478,18 erhält der Sacheinleger eine Forderung gegen die Gesellschaft. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Otto Kofmehl» ein, rückwirkend auf den 1. Oktober 1972. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, als Präsident, Otto Kofmehl sen. und als Mitglied Rosmarie Kofmehl-Steiger, beide von und in Solothurn. Otto Kofmehl sen. führt Einzelunterschrift und Rosmarie Kofmehl-Steiger Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Jehle, von Remetschwil AG, in Riedholz, zeichnet als Direktor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Böhl, von Uster, in Biberist; Paul Jacobob, von Somvix GR, in Erlenhach ZH; Johann Kuoni, von Chur, in Solothurn; Erwin Tschumi, von Wolfisberg BE, in Derendingen; Paul Steiner, von Biberist, in Lengdorf, und Andreas-Robert Schulthess, von Basel, in Solothurn. Geschäftsdomizil: Gibelstrasse 13. 2. März 1973. Brenn- und Treibstoffe usw. Spetzmann Aktiengesellschaft, in Basel, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht. 1. März 1973. Elektroakustische Produkte. Willy Werner Deck & Co., in Basel. Willy Werner Deck, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Geschäftsführer, und die «WWD Company AG», in Basel, als Kommanditistin mit Fr. 5000, sind unter obiger Firma eine Kommanditengesellschaft eingegangen, die am 1. März 1973 begonnen hat. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektroakustischen Produkten unter der Bezeichnung UNIFON. Leonhardsstrasse 1 (bei WWD Service AG).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città 1. März 1973. Brenn- und Treibstoffe usw. Spetzmann Aktiengesellschaft, in Basel, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Glarus verlegt (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht. 1. März 1973. Elektroakustische Produkte. Willy Werner Deck & Co., in Basel. Willy Werner Deck, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Geschäftsführer, und die «WWD Company AG», in Basel, als Kommanditistin mit Fr. 5000, sind unter obiger Firma eine Kommanditengesellschaft eingegangen, die am 1. März 1973 begonnen hat. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektroakustischen Produkten unter der Bezeichnung UNIFON. Leonhardsstrasse 1 (bei WWD Service AG).

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

- Schuldbrief nom. Fr. 8200.-, datiert 2. Januar 1963, laut Pfandprotokoll Oberriet SG Bd. 3 Nr. 2038, lastend auf Parzellen Nr. 2300 Wohnhaus Nr. 650 und 487 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum in Kirchdorf-Montlingen und Nr. 3277 2240 m² Wiesland in der Goldeben.
- Versicherungsbrief nom. Fr. 1900.-, datiert 30. Oktober 1911, laut Pfandprotokoll Altstätten SG Bd. 33 Nr. 129, lastend auf Parzelle Nr. 20/1930 Wohnhaus Nr. 3302, Scheune Nr. 3303 und 4397 m² Gebäudegrundfläche und Wiese im Gföll-Gätzberg.
- Inhaber-Schuldbrief nom. Fr. 1500.-, datiert 7. Januar 1929, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 12 Nr. 3732, im 3. Range lastend auf Parzellen Nr. 48 und 52 Wohnhaus und Wiesland und Garten im Schachen.
- Inhaber-Schuldbrief nom. Fr. 500.-, datiert 21. August 1916, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 10 Nr. 3155, lastend auf zwei Stück Boden im Gemeinmäder, übertragen auf Parzelle Nr. 199 im Flussgraben.
- Namens-Schuldbrief nom. Fr. 900.-, datiert 10. Februar 1919, laut Pfandprotokoll Rebstein SG Bd. 10 Nr. 3215, lastend auf zwei Aekern im Flussgraben und Gemeinmäder, übertragen auf Parzelle Nr. 199 im Flussgraben.

Die Inhaber und Gläubiger dieser Hypothekartitel werden hiermit aufgefordert, sich innert längstens Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsident Oberrheinthal in Altstätten zu melden, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (430)

9450 Altstätten, den 16. März 1973 Bezirksgerichtspräsident
Oberrheinthal

Es werden vermisst:

- Verschreibung von Fr. 3164.83, datiert 20. September 1850.
Verschreibung von Fr. 305.95, datiert 20. September 1850.
(GB Schübelbach Nr. 260 und 888), Gült, 16. November 1864/3. Juli 1880 Fr. 234.44 (GB Schübelbach Nr. 261 und 888) und
Schuldbrief von Fr. 5000.-, datiert 6. Juli 1931 (GB Schübelbach Nr. 262).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Grundpfandtitel innert 1 Jahr beim Bezirksgerichtspräsident March in Lachen vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (421³)

8853 Lachen, den 12. März 1973 Das Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 1250.- vom 28. April 1934, haftend im 2. Range auf GB Schafsbain Nr. 261, Kat. Plan 6/235, lautend auf Herrn Erhard Hiltbrand, Fabrikarbeiter, von Dättlikon, in Schafsbain, als Schuldner und Grundeigentümer. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 18. März 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (415²)

5600 Lenzburg, den 8. März 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

- Fr. 2000.- Inhaberschuldbrief, 4 1/2 %, errichtet am 18. September 1934, im 9. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 37 600.-, lastend auf Grundstück Nr. 632, Plan 25, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Burgerstrasse 8/Pfistergasse 4.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (426²)

6000 Luzern, den 13. März 1973 Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Der unbekannte Inhaber der Kassa-Obligationen Fr. 10 000.- 5 % der Spar- & Leihkasse Oberfreiamt, Muri, Nr. 9423/24, 2 Titel zu Fr. 5000.-, ldt. auf den Inhaber, mit Talons jedoch ohne Coupons, fällig gewesen am 13. April 1970, wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (416²)

5630 Muri, den 26. Februar 1973 Bezirksgericht Muri

Der unbekannte Inhaber der 10 Aktien der Spar- & Leihkasse Oberfreiamt, Muri, Nr. 6239/48, zu nom. Fr. 200.-, lautend auf den Inhaber, wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (417²)

5630 Muri, den 26. Februar 1973 Bezirksgericht Muri

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 400.-, datiert vom 28. Mai 1926, im ersten Rang, haftend auf Kat. Nr. 6712, des Grundbuches Weingarten. Schuldner und Pfandigentümerin: Erbengemeinschaft des Max Frefel, Loh-Kalthäuser; ursprünglicher Gläubiger: Emil Schildknecht, «z. Löwen» Eschlikon, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (428²)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 Gerichtspräsident Mönchwilten

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 1900.-, datiert vom 25. September 1916, Pfd. Bd. 9 S. 51, eingetragen im Grundbuch des Kreises Fischingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Franz Schoch, 1887, Oberwangen, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (429²)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 Gerichtspräsident Mönchwilten

Es werden vermisst:

- Neun Inhaberkarten Nrn. 1453, 1989, 1990, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935 und 2936 der Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft. Die Coupons Nrn. 18, 19 und 20 zu diesen Aktien sind vorhanden.
- Sparheft Nr. 68536 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Saldo per 11. Januar 1973 von Fr. 3395.10.
- Sparheft Nr. 66598 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Saldo per 31. Dezember 1972 von Fr. 3119.70.

Die unbekannt Inhaber dieser Aktien und Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 16. September 1973 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (427²)

6301 Zug, den 13. März 1973 Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 3 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.- nom. 4 %, Nrn. C 889.002/04, datiert 2. April 1964, fällig geworden am 2. April 1970 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (425²)

8000 Zürich, den 8. März 1973 Bezirksgerichtspräsident
Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 2 Inhaber-Obligationen zu je \$ 1000.- nom. der 4 1/2 % Wandelanleihe der Aluisse International NV, Curaçao, 1969/87, Nrn. 34116/17, datiert 1. März 1969, mit Jahrescoupons per 1. März 1971 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (424²)

8000 Zürich, den 9. März 1973 Bezirksgerichtspräsident
Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 5000.-, inscrite le 28 février 1952 sous No 61 et grevant en premier rang l'article 7782 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 12 mars 1974. (422²)

2000 Neuchâtel, le 12 mars 1973 Le président du Tribunal I:
A. Bauer

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

- Nachdem der Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.- vom 24. Mai 1940, haftend im 3. Rang, Kapitalvorgang Fr. 18 000.- auf die Liegenschaft Kat. Nr. 1356 des Grundbuches Wilen b/Wil unter Pfd. Bd. 32, Seite 459, Nr. 9. Schuldnerschaft: Erbengemeinschaft Krucker, Wilen b/Wil. Ursprüngliche Solidarschuldner: Fräulein Pia Krucker, 1896, in Wilen b/Wil, und Fräulein Katharina Krucker, 1897, beide von Braunau TG, letztere wohnhaft in Spoy (Frankreich), innert der Auskündungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt.

- Nachdem der Schuldbrief von Fr. 4000.-, datiert 4. Dezember 1958, haftend im 3. Rang, eingetragen auf E Blatt 110, 111 des Grundbuches Mönchwilten. Schuldner und Pfandigentümer: Emil Ott, geboren 1906, Heizer in Mönchwilten. Ursprüngliche Gläubigerin: Frau Margrit Lang-Gibel, Sirnach, innert der Auskündungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt.

- Nachdem der Schuldbrief von Fr. 6000.-, datiert 8. August 1931, Pfd. Bd. 30, Seite 332, lastend auf Grundbuch Wiezikon, unter E Blatt 134 Parz. Nr. 69, lautend auf Ernst Thalman-Leutenegger, 1879, von Tannegg, in Wiezikon, als ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer, als ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Filiale Sirnach. Heutige Grundigentümerin: Frl. Frieda Thalman, 1907, von Tannegg, in Wiezikon, innert der Auskündungsfrist von einem Jahr nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (433)

8370 Sirnach, den 12. März 1973 Gerichtspräsident Mönchwilten

Mit Verfügung vom 9. März 1973 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief von Fr. 17 400.- vom 29. Januar 1955, haftend auf GB Gerlafingen Nr. 989, Gläubigerin: Solothurnische Leihkasse in Solothurn, kraftlos erklärt. (431)

4500 Solothurn, den 12. März 1973 Der Amtsgerichtspräsident

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 13. März 1973 wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 18. August 1942, Beleg I/9897, zu Gunsten des Herrn Jakob Zaugg, Abwart, Eriswil, lastend auf Grundstück Nr. 932, von Eriswil, Eigentum des Ernst Zaugg, Bäckermeister, Süderen, Eriswil, zu Fr. 10 000.- à 6 %, im 11. Rang nach Vorgang von Fr. 18 000.- (432)

3456 Trachselwald, den 13. März 1973 Der Gerichtspräsident:
Blumenstein

Par ordonnance du 12 mars 1973, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire du 26 juillet 1910, de fr. 1000.- faisant en faveur de Marie, Joseph et Marcel, enfants de feu Laurent Uldry, à Estavayer-le-Lac, contre Joseph Buinoud, ff. Alfred, au dit lieu, grevant l'art. 182 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, actuellement propriété de Roland Moser en dite ville. (423)

1470 Estavayer-le-Lac, le 12 mars 1973 Le greffier du Tribunal:
R. Corninboeuf, président

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt:

Frau Pierette Müller, Bonneterie, Wäsche, Toilettenartikel, Eisen-gasse 16, Basel, Sperrfrist bis 30. Juni 1978 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen.

Frau Berta Oeschger-Waldmann, Lederwaren, Filiale Klybeckstrasse 44, Basel, Sperrfrist bis 30. Juni 1978 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Filialgeschäftes im Wirtschaftsgebiet von Basel-Stadt. (A183)

4001 Basel, den 13. März 1973 Polizeidepartement Basel-Stadt
Bewilligungswesen

Transitmetal GmbH, Zürich

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Februar 1973 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 20 000.- beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1973 zu Händen von Herrn Zuberbühler bei der Allgemeinen Treuhänder AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anzumelden. (A178²)

8002 Zürich, den 7. März 1973 Transitmetal GmbH

Balmel SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Balmel SA, tenue le 8 février 1973, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973 au siège de la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, Genève. (A 176²)

1200 Genève, le 7 mars 1973 La liquidatrice

Société Pitra, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Pitra, tenue le 29 décembre 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973 au siège de la société, 3, rue du Mont-Blanc, Genève. (A 177²)

1200 Genève, le 7 mars 1973 La liquidatrice

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition)

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux	27 041 907.71	Engagements en banque à vue	61 826 475.95
Avoirs en banque à vue	71 007 928.35	Engagements en banque à terme	65 319 214.63
Avoirs en banque à terme	110 417 828.72	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 958 605.80
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	86 421 703.82	Créanciers à vue	147 586 372.71
Effets de change et papiers monétaires	25 377 346.88	Créanciers à terme	62 168 197.18
Comptes courants débiteurs en blanc	15 466 378.18	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	45 303 210.—
Comptes courants débiteurs gagés	157 168 894.58	Livrets et comptes de dépôts	13 167 424.24
Avances et prêts à terme fixe en blanc	6 034 544.24	Acceptations et billets à ordre	40 697 765.06
Avances et prêts à terme fixe gagés	38 786 148.63	Autres passifs	35 343 326.75
Titres	6 514 525.21	Capital	20 000 000.—
Autres actifs	13 050 639.35	Réserve légale	20 000 000.—
	470 866 141.85	Réserve générale	1 757 365.33
		Bénéfice reporté	470 866 141.85
Etats des titres			
Actions et autres titres suisses:	Fr.	Fr.	Fr.
Divers	700.—		
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	166 955.25		
Divers	6 346 869.96		
	6 513 825.21		
	6 514 525.21		
Montants des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
- dont avois en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	140 751 470.34		
- à plus de 90 jours d'échéance	23 960 124.90		
	335 435 961.42		
Dépenses		Compte de profits et pertes	Revenus
	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	7 541 193.33	Solde reporté de l'exercice précédent	480 325.32
Commissions	236 767.53	Intérêts créanciers	18 331 573.80
Organes de la banque et personnel	7 080 316.35	Produit des effets de change et des papiers monétaires	2 572 122.61
Contributions aux institutions de prévoyance	318 415.34	Commissions	13 290 479.06
Frais généraux et frais de bureau	2 047 333.16	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 792 681.96
Impôts et taxes	2 030 987.45	Produit des titres	716 433.80
Pertes, amortissements et provisions	9 297 903.72	Divers	326 665.66
Bénéfice net et report de l'exercice précédent	8 957 365.33		
	37 510 282.21		37 510 282.21

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1972
(Prima della distribuzione dell'utile)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conti giro e chèques postaux	17 446 640.04	Banche creditrici a vista	24 260.—
Banche debitorici a vista	12 072 071.87	Creditori a vista	58 581 315.37
Banche debitorici a termine	21 440 000.—	Creditori a termine	4 138 672.30
- di cui con scadenze fino a 90 giorni	488 711.20	- di cui con scadenze fino a 90 giorni	3 895 000.—
Effetti cambiari	3 907 563.28	Libretti di deposito	10 275 716.49
Conti correnti debitori senza copertura	10 198 295.38	Obbligazioni di cassa	361 000.—
Conti correnti debitori con copertura	8 935.—	Altre poste del passivo	2 729 016.26
- di cui con copertura ipotecaria	28 050.—	Capitale sociale	9 000 000.—
Anticipi e prestiti fissi senza copertura	18 226 959.05	Ripporto utile precedente	35 375.34
Anticipi e prestiti fissi con copertura	100 000.—	Utile esercizio 1972	2 026 657.41
Titoli	2 306 000.—		
Partecipazioni permanenti	948 787.35		
Stabile ad uso della banca	87 172 013.17		
Altre poste dell'attivo	18 384 748.85		
Conti fiduciari	105 556 762.02		
		Conti fiduciari	87 172 013.17
			18 384 748.85
			105 556 762.02
Elenco ricapitolativo dei titoli		Indicazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1972	
	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione	1 275 000.—	Garanzie prestate	172 209.50
Cantoni e comuni	3 731 545.—	Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	88 504.45
Banche	5 407 710.—	Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli	88 504.45
Società finanziarie	726 350.—		
Imprese industriali	711 290.—		
Azioni svizzere:			
Società finanziarie	135 550.—		
Imprese industriali	58 200.—		
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	2 957 026.20		
Altre	2 600 450.10		
Azioni estere	523 837.75		
Fondi di investimento	100 000.—		
	18 226 959.05		
Ammontare complessivo degli averi all'estero:	Fr.		
- Banche debitorici fino a 90 giorni	18 940 000.—		
- Conti correnti debitori ed effetti cambiari	7 476 000.—		
- Titoli	2 591 000.—		
	29 007 000.—		
Data		Conto profitti e perdite esercizio 1972	Avere
	Fr.	Fr.	Fr.
Interessi passivi	768 780.55	Interessi attivi	1 037 968.60
Commissions (costi)	9 317.65	Utile su effetti cambiari	37 122.78
Organ della banca e personale	1 029 497.65	Commissions (ricavi)	1 990 779.22
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	70 588.70	Utile su dividendi e metalli preziosi	1 781 516.43
Spese generali d'ufficio	384 261.70	Utile su titoli	512 162.82
Imposte e tasse	791 538.95	Utile diversi	17 372.80
Perdite e ammortamenti	296 280.04		
Utile esercizio 1972	2 026 657.41		
	5 376 922.65		5 376 922.65

Die Postdienste der Schweizerischen PTT-Betriebe weisen nach den vorläufigen Ergebnissen für den Monat Dezember 1972 gegenüber demselben Vorjahresmonat in den meisten Leistungsparien zum Teil merkliche Verkehrseinbußen auf, was weitgehend der geringeren Zahl (-2) an Werktagen zuzuschreiben sein dürfte. So ist die Zahl der eingeschriebenen Briefe zurückgegangen. Ebenso haben die Geld- und selbst die Bankpost in sämtlichen Bereichen Verkehrsminderungen erlitten. Höhere Verkehrsergebnisse als vor Jahresfrist erzielten einzig die Reisepost, die Paketpost und als Teil der Briefpost die nichtadressierten Drucksachen. Bei den Fernmeldediensten bestätigte sich mit Ausnahme des Telegrammverkehrs der Aufwärtstrend. Am Monatsende waren 5,4% mehr Telefonanschlüsse und 6,0% mehr Telefonapparate in Betrieben als im Vergleichsmonat des Vorjahres.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im Dezember 1972 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 7,7% über dem Vorjahresstand, während im November 1972 eine Zunahme um 8,8% und im Dezember 1971 eine solche um 5,8% verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vorjahresvergleich 7,0%, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 8,7% und im Total der übrigen Branchen 7,5%.

Im Jahresdurchschnitt 1972 wurden die letztjährigen Wertumsätze gesamthaft um 10,1% (Vorjahr 8,7%) übertroffen. Für Nahrungs- und Genussmittel stellte sich die Zunahme auf 10,5% (9,1%), für Bekleidungsartikel und Textilwaren auf 9,2% (7,0%) und für das Total der übrigen Branchen auf 10,7% (10,1%).

Landwirtschaft

Im Jahre 1972 hat die Zahl der in den 66 in die Statistik einbezogenen Schlachthöfen geschlachteten Tiere, verglichen mit dem Vorjahr, um 3,2% und das Schlachtgewicht um 2,0% zugenommen.

Fremdenverkehr

Der leichten Aufwärtsbewegung in den beiden Vormonaten folgte im Dezember ein kräftiger Anstieg des Fremdenverkehrs. Er ist teilweise darauf zurückzuführen, dass gegenüber 1971 zwei zusätzliche arbeitsfreie Tage zur Verfügung standen. Verglichen mit dem entsprechenden Monat des Vorjahres erhöhte sich die Zahl der Uebernachtungen in den Hotelbetrieben um 11% oder etwa 200 000 auf einen neuen Dezemberhöchststand von 1,97 Mio. Der Binnenverkehr nahm um 8% auf 0,73 Mio zu und der Reiseverkehr aus dem Ausland verstärkte sich um 13% auf 1,24 Mio.

Im Jahre 1972 stand der Fremdenverkehr im Zeichen einer erneuten Verlangsamung des Wachstums. Nach den vorläufigen Ergebnissen stiegen die Hotelaufenthalte im Vergleich zu 1971 um 0,47 Mio oder 1,4% auf den noch nie erreichten Stand von 35,11 Mio. Der Tourismus aus dem Ausland nahm um 1,6% auf 21,70 Mio Uebernachtungen, die Frequenz aus dem Inland um 1,0% auf 13,41 Mio zu.

Im Tessin erstrecken sich die Erhebungen über den Fremdenverkehr seit 1968 auf sämtliche Unterkunftsformen. Im Jahre 1971 wurden rund 6,90 Mio Logiernächte gezählt, das sind 340 000 weniger als im Vorjahr. Die Uebernachtungen der Ausländer gingen gegenüber 1970 um 4% und jene der Inländer um 5% zurück.

Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische Geldmarkt war auch im Januar relativ knapp versorgt, was eine gewisse Tendenz zu Repatriierungen von Auslandsanlagen zur Folge hatte. Daher stand der Dollarkurs schon von Jahresbeginn an auf dem schweizerischen Devisenmarkt etwas unter Druck. Als sich durch verschiedene Umstände die internationale Währungsunruhe erhöhte, erreichte der Dollarkurs in der Schweiz den unteren Interventionskurs der Nationalbank. Nach eher bescheidenen Dollarkäufen verzich-

tele diese im Einvernehmen mit dem Bundesrat seit dem 23. Januar vorerst auf eine weitere Stützung des Dollars, um eine neue Ueberschwemmung der schweizerischen Wirtschaft mit Geldern aus dem Ausland zu vermeiden. Der Geldmarkt blieb daher weiterhin eher knapp, obwohl die Banken von der ihnen gebotenen Möglichkeit, sich durch kurzfristige Dollar/Franken-Swaps über den Januar-Ultimo liquide Mittel zu verschaffen, im Betrag von 1,7 Mrd Fr. Gebrauch gemacht hatten.

Die Geldmarktzinssätze zeigten kleine klare Tendenz. Die Banken setzten Anfang Januar die meisten Sätze für kurzfristige Ausleihungen in Anpassung an die im 4. Quartal erfolgte Erhöhung der Marktsätze um ¼% hinauf. Auch die Nationalbank erhöhte ihren Diskont- und Lombardsatz nach Mitte Januar, um eine stärkere Inanspruchnahme des Notenbankkredits zu verhindern.

Der Kapitalmarkt war wie üblich zu Beginn des Jahres recht flüssig. Die neu ausgegebenen Obligationen wurden gut gezeichnet. Die Nettoabspannung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen und schweizerischer Aktien erreichte im Januar 461 Mio Fr. (Januar 1972: 428 Mio Fr.).

Im Jahre 1972 haben die Anleihsenemissionen in der Schweiz mit dem Gesamtbetrag von 8,635 Mrd Fr. den letztjährigen Rekordstand um 654 Mio Fr. oder um 8,2% überschritten. Dagegen hat die Anzahl der öffentlich und nicht öffentlich aufgelegten Anleihen bei den schweizerischen Emissionen im Total abgenommen.

Sozialversicherung

Eine besondere Auswertung der Pensionskassenstatistik 1970 gilt den Ansprüchen der Versicherten. Ermessensleistungen, wie sie von Wohlfahrtsfonds ausgerichtet werden, fielen hier nicht in Betracht. Insgesamt hatten 1,3 Mio Versicherte Anspruch auf bestimmte Leistungen beim Altersrücktritt, davon 63% auf Renten und 37% auf eine Kapitalabfindung. Bei 84% der Versicherten sind lohnabhängige Leistungen vorgesehen, bei den restlichen 16% hängen die Leistungen nicht vom Lohn ab. In der Rentenversicherung gehören zwei Drittel der Versicherten einer Vorsorgeeinrichtung mit 1000 und mehr Aktivmitgliedern an, und gut ein Viertel einer mittleren Einrichtung (zwischen 100 und 1000 Aktivmitgliedern). In der Kapitalversicherung sind fast 40% der Versicherten einer kleinen Kasse mit weniger als 100 Mitgliedern angeschlossen, gut ein Viertel einer mittleren Einrichtung und ungefähr ein Drittel einer grossen Einrichtung (1000 und mehr Mitglieder).

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Der Bundesrat hat Herrn Roger E. Campiche, Schweizerischer Botschafter in Uruguay, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Paraguay, mit Sitz in Montevideo ernannt.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Conseil fédéral a nommé M. Roger E. Campiche, Ambassadeur de Suisse en Uruguay, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire au Paraguay, avec résidence à Montevideo.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 14. März 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 14 mars 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 82,20
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8,29
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52,85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117,15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 73,—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7,99
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,57 ⁷⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1,26 ⁷⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81,25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 115,65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55,05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16,07
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73,80

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1972

Die Einbanddecken für den 45. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 5.—.

Die Einbanddecken können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 5.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1972

Pour la 45^e année nous disposons de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 5.—.

Les couvertures peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 5.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**I. C. I.
INTERNATIONAL FINANCE LIMITED
Hamilton, Bermuda**

6%

Anleihe 1973-88 von Sfr. 80 000 000

mit Solidarbürgschaft der Imperial Chemical Industries Limited, London

Der Erlös dieser Anleihe wird für die allgemeine Entwicklung der Geschäftstätigkeit von Imperial Chemical Industries Limited und deren Tochtergesellschaften verwendet.

Anleihebedingungen

- Laufzeit: längstens 15 Jahre
- Titel: Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100000
- Tilgungen: 1984-87 jährliche Rückkäufe bis höchstens Sfr. 16 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen
- Coupons: Jahrescoupons per 1. April
- Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100%

Emissionspreis netto

Zeichnungsfrist vom 15. bis 19. März 1973, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

- | | |
|--|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Bank Leu AG | Schweizerische Volksbank |
| Vereinigung der Genfer Privatbankiers | A. Sarasin & Cie. |
| Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |

**BLenio KRAFTWERKE AG
OLIVONE**

**5% Anleihe 1973-88
von Fr. 30 000 000**

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. März 1973 fällig werdenden 4 ½% Anleihe 1958-73 von Fr. 30 000 000.

Anleihebedingungen

- Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.—
Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 31. März. Der erste Coupon wird am 31. März 1974 fällig.
- Ausgabepreis: 100% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%.
- Laufzeit: längstens 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft nach 10 Jahren.
- Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Bern.
- Konversion: Die Inhaber von Obligationen der 4 ½% Anleihe 1958-73 Blenio Kraftwerke AG haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.
- Barzeichnung: Der In Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur Barzeichnung aufgelegt.
- Zeichnungsfrist: vom 15. bis 21. März 1973, mittags.

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den Emissionsprospekt sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein |
| Bank Leu AG | Schweizerische Volksbank |
| Zürcher Kantonalbank | Banca dello Stato del Cantone Ticino |
| Basler Kantonalbank | Kantonalbank von Bern |
| Aargauische Kantonalbank | Thurgauische Kantonalbank |
| Schaffhauser Kantonalbank | Glarner Kantonalbank |
| Zuger Kantonalbank | St. Gallische Kantonalbank |
| Appenzell A.-Rh. Kantonalbank | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank |



**HANDWERKERBANK
BASEL**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **Dienstag, den 20. März 1973, um 17.30 Uhr im kleinen Festsaal des Stadt-Casinos Basel, 1. Stock, (Eingang Barfüsserplatz)** stattfindenden

113. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 16. März 1972.
2. Beschlussfassung über den Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1972 nach Vorlegung des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
5. Antrag auf Erhöhung des Grundkapitals:
 - a Es sei die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 20 000 000.— um Fr. 5 000 000.— auf Fr. 25 000 000.— nominal durch Ausgabe von 10 000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert zum Preise von Fr. 750.— netto, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1973 zu beschliessen.
 - b Es sei die Zeichnung der neuen Aktien und die Einzahlung von je Fr. 750.— pro neue Aktie festzustellen.
 - c Es sei die Durchführung der Kapitalerhöhung festzustellen und die entsprechende Abänderung des § 3, Absatz 1, 1. Satz der Statuten zu beschliessen.
 - d Es sei das Bezugsrecht der Aktionäre im Verhältnis von einer neuen Namenaktie auf je vier bisherige Namenaktien festzustellen.
 - e Es sei § 25 der Statuten betreffend Inkraftsetzung der neuen Bestimmungen abzuändern.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahlen in die Kontrollstelle.
8. Diverses.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das heute an die Aktionäre zum Versand gelangt.

Stimmberechtigt sind die am 6. März 1973 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 7. bis 20. März 1973 werden keine Handänderungen von Aktien im Aktienregister eingetragen.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1972, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und die Aenderung der Statuten liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Hauptsitz und den Filialen der Bank zuhanden der Aktionäre auf.

Basel, den 8. März 1973

Für den Verwaltungsrat der Handwerkerbank Basel

Der Präsident: Dr. Hans Peter Schmid

ROMAG Röhren- und Maschinen AG, Düdingen FR

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. März 1973, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Düdingen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1972.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1972, Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1972, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Mutationen im Verwaltungsrat und Neuwahlen.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1972, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftsdomicil in Düdingen auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 8. März 1973

Der Verwaltungsrat



Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 29. März 1973, 16.30 Uhr, im Hotel «Bären», Langenthal

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1972. Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimm ausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Samstag, den 17. März 1973, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte mit Stimm ausweis und den Geschäftsbericht gegen Deposition der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken bis spätestens Samstag, den 24. März 1973, beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen
- Kantonalbank von Bern Bern und Langenthal
- Bank in Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen
- Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen

Langenthal, den 27. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

Schweiz. Lichtpausanstalten AG, Zürich

Weinbergstrasse 22

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 29. März 1973, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Zimmerleuten, Limmatquai 40, in 8001 Zürich, mit folgenden

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Protokoll und Revisorenbericht liegen vom 16. März 1973 an im Büro unserer Gesellschaft zur Einsicht auf.

Bezüglich des Rechtes, sich an der Generalversammlung vertreten zu lassen, wird auf Art. 9 und betreffend Anträgen von Aktionären wird auf Art. 14 der Statuten verwiesen.

Zürich, den 12. März 1973

Der Verwaltungsrat

Land Baden-Württemberg

Rückzahlung von Obligationen der 4 7/8 % Anleihe von 1931/53-76

Gemäß Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat das Land Baden-Württemberg am 1. April 1973 eine Tilgungszahlung von 2% des neuen ausstehenden Kapitalbetrages zu leisten, die mit den Zinszahlungen zusammen eine feste Gesamtannuität bildet. Die diesjährige Tilgungszahlung wird zur Rückzahlung von Fr. 422 500.— nom. Obligationen verwendet, die in den Räumen der Staatsschuldenverwaltung Baden-Württemberg, Karlsruhe, am 20. Februar 1973 durch das Los bestimmt wurden. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen vom 1. April 1973 an bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert kostenfrei zur Rückzahlung:

317 Obligationen zu Fr. 1000.— nom.

78	1419	2840	4157	5755	6974
81	1432	2855	4174	5789	6991
87	1503	2876	4198	5831	7000
100	1513	2938	4205	5838	7067
110	1529	2953	4207	5840	7091
127	1564	2993	4278	5855	7106
152	1599	3027	4304	5902	7110
198	1620	3030	4340	5940	7139
202	1628	3078	4386	5952	7157
282	1632	3084/85	4406	5996	7159
294	1731	3118	4424	6008	7162
297	1750	3163	4461	6022	7216
309	1761	3179	4494	6048	7219
315	1791	3207	4532	6052	7261
436	1826	3224	4558	6061	7269
478	1896	3299	4590	6064	7306
492	1927	3327	4677	6079	7325
549	1940	3360	4680	6083	7343
555	1952	3374	4706	6138	7362
570	1956	3381/82	4728	6189	7375
582	1971	3398	4731	6209	7434
632	1981	3432	4771	6234	7430
669	2002	3461	4792	6237	7445
680	2069	3477	4873	6252	7772
703	2083	3562	4938	6255	7808
781	2102	3688	4971	6307	7871
797	2115	3694	4985	6348	7907
858	2246	3697	4994	6377	7918
880	2250	3714	4998	6385	7927
900	2257	3747	5004	6402	7955
920	2276	3758	5020	6408	7969
925	2313	3763	5042/43	6451	7976
928	2323	3766	5086	6475/76	7979
953	2349	3769	5098	6534	8013
964	2404	3773	5175	6536	8032
997	2446	3793	5194	6544	8131
1015	2458	3797	5322	6546	8152
1043	2481	3827	5340	6569	8193
1053	2527	3851	5389	6581	8209
1106	2529	3875	5391	6589	8250
1127	2554	3893	5414	6630	8268
1130	2562	3916/17	5434	6642	8370
1133	2572	3923	5459	6665	8372
1136	2613	3949	5471	6682	8388
1217	2670	3981	5491	6696	8398/99
1239	2703	3997	5496	6703	8401/02
1254	2719	4008	5578	6733	8550
1351	2763	4054	5602	6807	8554
1368/69	2773	4104	5634	6851	
1380	2783	4112	5650	6902	
1403	2804	4129	5684	6945	

211 Obligationen zu Fr. 500.— nom.

20019	21076	21927	22911	23843	24733
20031	21085	21936	22919/20	23856	24739
20114	21105	22011	22975	23864	24744
20123	21136	22071	23033	23873	25018
20131	21141	22103	23043	23878	25056
20137	21182	22149	23116	23886	25092
20161	21190	22189	23140/41	23951	25100
20172	21193	22236	23160	23984	25102
20193/94	21199	22282	23165	23986	25109
20343	21280	22295	23177	23993	25137
20365	21337	22348	23183	24035	25155
20389	21389	22391	23192	24093	25189
20418	21419	22395	23253	24117	25194
20432	21428	22402	23255	24128/29	25221
20452	21458	22428	23258	24190	25254
20469	21466	22451	23293	24202	25271
20494	21511	22456	23325	24275	25304
20502	21526	22518	23336	24329	25331
20507	21538	22553	23344	24373	25403
20533	21555	22564	23369	24388	25460/61
20568	21559	22568	23420	24419	25487
20597	21614	22580	23445	24430	25506
20611	21618	22600	23477	24443	25516
20614	21670	22611	23491/92	24486	25519
20713	21685	22613	23500	24506	25558
20765/66	21737	22643	23555	24544	25563
20815	21770	22739	23573	24548	25585
20831	21814	22788	23609	24563	25591
20917	21819	22790	23618	24574	25631
20991	21833	22795	23669	24575	25673
20999	21837	22804	23707	24596	25692
21030	21847	22866	23721/22	24613	25754
21034	21871	22893	23777	24641	25867
21053	21924	22895	23827	24644	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind noch folgende Obligationen ausstehend:

- 6 Obligationen zu Fr. 1000.— nom. Nr. 938 (72), 2000 (72), 5107 (71), 5108 (69), 5470 (72), 6282 (71)
- 3 Obligationen zu Fr. 500.— nom. Nr. 20560 (72), 24212 (72), 24268 (71)

Zürich, 27. Februar 1973

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. März 1973, 17.30 Uhr, im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1972.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisionsbericht liegen vom 19. März 1973 bis 29. März 1973 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 28. März 1973 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Die Ausgabe der Eintrittskarten erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheins.

Zürich, den 15. März 1973

Der Verwaltungsrat

Bank in Buchs, Buchs SG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1973 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 ab 12. März 1973 wie folgt zahlbar:

9% brutto auf Aktiennummern 1/8000
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Fr. 45.—
Fr. 13.50

netto

Fr. 31.50

9470 Buchs, den 12. März 1973

Der Verwaltungsrat

EUROSAT SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 4 avril 1973, à 14 h. 30, dans les locaux de l'Aéroport de Genève-Cointrin, salle des Banquets, 1^{er} étage, à une

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Présentation et approbation du rapport de gestion.
3. Présentation du rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Présentation et approbation des comptes.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination des contrôleurs aux comptes.
7. Divers.

Pour le conseil d'administration:
Prof. W. Nestel

EUROSAT SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 4 avril 1973, à 14 h. 30, dans les locaux de l'Aéroport de Genève-Cointrin, salle des Banquets, 1^{er} étage, à la suite de l'assemblée générale ordinaire, à une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Proposition d'augmentation du capital de fr. 3 500 000.— à fr. 5 200 000.—.
3. Constatation de souscription de 1700 actions nouvelles type B de fr. 1000.— chacune.
4. Constatation de la libération en espèces des nouvelles actions.
5. Adoption d'un nouvel article 3 des statuts.
6. Elections de nouveaux administrateurs.
7. Divers.

Pour le conseil d'administration:
Prof. W. Nestel

Contimed SA, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 mars 1973, à 15 h. 30, dans les bureaux de la SA Fiduciaire Suisse, 33, avenue de la Gare, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des procès-verbaux des assemblées des 9 février 1972 et 24 octobre 1972.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le conseil d'administration

Kensam Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 13 avril 1973, à 14 h., en l'étude de M^e Jean-Aloys Andrey, notaire, 4, Bd de Pérolles, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
3. Nomination de liquidateurs.
4. Divers.

Le conseil d'administration



FONCIPARS

Fonds de placement immobilier

Païement des coupons dès le 15 mars 1973

Coupon No 59 (Série Ancienne)

solde sur une répartition annuelle brute de Fr. 75.—
dont à déduire: Impôt anticipé 30%
Montant net par coupon

Fr. 39.—
Fr. 11.70
Fr. 27.30

Echange des parts FONCIPARS Série ancienne

La feuille de coupon étant épuisée à la suite du paiement sus-mentionné, il est procédé, simultanément, à l'échange des parts FONCIPARS Série ancienne, talon attaché, contre de nouveaux titres, sans frais pour le porteur.

Domiciles de paiement

Société de Banque Suisse, Lausanne, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

Coupon No 24 (Série II)

solde sur une répartition annuelle brute de Fr. 49.—
dont à déduire: impôt anticipé 30%
Montant net par coupon

Fr. 25.50
Fr. 7.65
Fr. 17.85

Domicile de paiement

Société de Banque Suisse, Lausanne, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement

Banque dépositaire:
Société de Banque Suisse
Lausanne

Direction des Fonds:
SAGEPCO
Société anonyme de Gérances
et de Placements Collectifs



Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

- 430.548 Article à fumer.
- 408.429 Alliage à base de manganèse et utilisation de cet alliage.
- 483.486 Frostschutz- und Enteisungsmittel.
- 409.905 Catalyseur et procédé pour sa préparation.
- 451.897 Procédé de préparation d'un composé époxydé.
- 451.898 Procédé de fabrication d'oxiranes.
- 452.492 Procédé de préparation d'époxydes.
- 410.740 Procédé de préparation d'un tabac à fumer.
- 410.742 Procédé de traitement du tabac.
- 484.328 Procédé pour nettoyer un rail pour véhicule et appareil pour sa mise en œuvre.
- 455.368 Porte-cigare et procédé pour sa fabrication.
- 452.938 Analyseur de sommets.
- 453.420 Installation pour transmettre une information locale d'une voie ferrée à un train en mouvement.

Pour tous renseignements, s'adresser à
MM. DERIAZ, KIRKER & Cie, ingénieurs-conseils
14, rue du Mont-Blanc, GENEVE

Wie Muskeltraining fast ein Wunder vollbringt:

Wie oft hörten Sie sich schon sagen: «Ich müsste etwas für meinen Körper tun!» Aber irgendwie haben Sie nie den Anfang gefunden. Jetzt gibt es die Möglichkeit, in 5 Minuten am Tage herkulische Kräfte und einen athletischen Körper zu erzielen. Woche für Woche gewinnen Sie 4 Prozent an Kraft, bis Sie den besten Körper Ihres Lebens haben.

Sie wollen gründliche Erfolge sehen:

Vielen Menschen leuchtet ein, dass ein Arm im Gipsverband erstaunlich schnell dünn und kraftlos wird. Diese Reaktion lässt sich aber auch umkehren und Muskeln erzielen, die fast unglaublich sind: Ihre Oberarme füllen sich mit stählerner Muskelmasse, bis zu einem Umfang von 40 bis 45 cm! Ihr Brustkorb weitet sich zu einem V-förmigen Oberkörper von 1,15 bis 1,30 Meter Umfang mit wuchtigen bis zu 12 cm breiteren Schultern und Lungen, die bis zu 6,5 Liter Luft fassen. Der Bauch erhält ein straffes Muskelkorsett, auf dem sich kein Fett mehr halten kann. Die Beine werden zu Kraftsäulen. Dabei werden Sie beweglich, wie nie zuvor. Das alles gilt auch dann, wenn Sie Ihr Wachstum schon vor 20 oder 30 Jahren abgeschlossen haben.

Muskeln von innen nach aussen:

Können Sie sich vorstellen, wie ein kleiner Muskelautomat fast wie eine Drahtseilbahn zwischen Ihren Händen oder Füßen hin- und herläuft und dabei handfeste Muskeln entwickelt? Dafür wurde der Multi-Sporter entwickelt, den Sie auf Ihre anfänglichen Körperkräfte genau einstellen können, und der Ihre Erfolge durch ein thermisches Auge genau beobachtet. Selbst die US-Raumfahrt-Behörde kaufte davon 12 Stück! Er ähnelt einer Pflokamera mit 3 soliden Handgriffen und kostet soviel wie ein Rasierapparat. Im Spiegel sehen Sie, wie er erst einige Millimeter, dann aber zentimeterweise Muskelmasse entwickelt. Alle Muskeln, die inneren Organe, ja selbst das Gehirn versorgen sich durch den Multi-Sporter täglich mit frischen Aufbauenergien.



Sie geben Ihrem Körper eine Dauererholung von innen nach aussen.

SCHICKEN SIE KEIN GELD!

Aus einer kostenlosen farbigen Broschüre erfahren Sie alles, was Sie zum Aufbau Ihres besten Körpers brauchen und wie Sie es machen müssen. Senden Sie den untenstehenden Coupon noch heute oder telefonieren Sie einfach an: (01) 47 25 36

Spezialdienst der Tono AG,
Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

GRATIS-DOKUMENTATION • OHNE RISIKO



Spezialdienst der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

JA, senden Sie mir kostenlos die farbige Broschüre über den MULTI-SPORTER, KEIN RISIKO. KEINE KAUFVERPFLICHTUNG, KEIN VERTEILERBESUCH.

Name: _____

Vorname: _____ Alter: _____

Strasse: _____ Tel.-Nr.: _____

PLZ: _____ Ort: _____

MS 2 © 1972 Tono AG, Zürich

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

gemäss Art. 582 ZGB

Durch Verfügung des Regierungstatthalters des Amtsbezirkes Biel ist über den Nachlass des am 13. Februar 1973 in Biel verstorbenen Herrn

Otto Berger

von Langnau i. E., geboren 1908, geschieden von Elisabeth geb. Beuken, gewesener Wirt des Café Rihs und Liqueurhändler, wohnhaft gewesen in Biel, Marktgasse 7, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Der Verstorbene war Inhaber der Einzelfirma «Otto Berger».

Zum Massverwalter wurde ernannt: Werner Remund, Sekretär des Vormundschaftsamt Biel, Zentralplatz 49, Biel. Das Geschäft des Erblassers wird bis zum Abschluss der Erbschaftsliquidation unter Aufsicht des Massverwalters durch die Tochter des Verstorbenen, Frau Christine Poroli geb. Berger, weitergeführt.

Die Gläubiger und Bürgschaftsansprecher des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 15. April 1973 schriftlich dem Regierungstatthalteramt Biel einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim beauftragten Notar anzumelden.

Biel, den 7. März 1973

Der Beauftragte:
Felix Bangerter, Notar,
Neumarkt 14, 2500 Biel

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

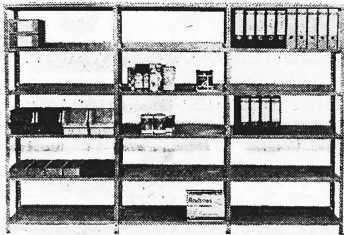
Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt

Dazu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Öls. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheke und Drogerie. Dokumentation durch: R. und H. Neuwand, 3001 Bern, Landolstrasse 73, Tel. (031) 45 95 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN



Stahlregale unsere Stärke



Masse pro Regal
80 cm breit
185 cm hoch

Z91 Grundregal 97.-

Z91 Anbauregal 83.-

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel Steinering 41
Tel. 061/23 56 55
Bern Effingerstrasse 69
Tel. 031/25 32 55
Echallens Route de Moudon
Tel. 021/81 16 17
Genf ch. des Pontets 3
1212 Grand-Lancy
Tel. 022/43 62 62

Hauptsitz:
Glattbrugg Kanalstr. 15
Tel. 01/810 77 47

Lucerne Bundesstrasse 16
Tel. 041/22 50 60
St. Gallen Rorschacherstr. 41
Tel. 071/25 24 44

Ihr Notarpatent öffnet die Türe

Die Türe zu Spezialdiensten in unserer Bank. Zum Aufstieg. Sie werden Ihre Kenntnisse voll einsetzen, Ihr eigenes Team leiten — als

Spezialist in Erteilungen und Testamenten

Sie beraten unsere Kunden. Sie führen Erteilungen und Nachlass-Liquidationen durch. Ihr Verhandlungstalent kommt voll zum Zuge bei Erbenversammlungen, Verkäufen, Einsprachen und Rekursen. Die Rechtsfragen sind Ihnen geläufig. In banktechnischen Problemen stehen Ihnen unsere Fachleute gerne zur Seite.

Diese Kaderposition kann Ihnen hohe Befriedigung bieten. Die Procura steht in Reichweite.

Ihr Anruf oder eine Zeile leiten den ersten Kontakt ein. Öffnen Sie die Türe: Tel. 01 / 29 56 11, intern 423 (Herr Wolf), 8022 Zürich



Gesucht

Leiter der Betriebsrechnung

Sind Sie unser Mann, der mit Initiative und Interesse «seiner» Abteilung baut?

Sie arbeiten weitgehend selbständig und sind verantwortlich für die Verarbeitung und Auswertung unserer Zahlen.

Vielleicht wollen Sie sich gleichzeitig auf das Buchhalterdiplom vorbereiten? Nützen Sie Ihre Chance und schreiben Sie unter Chiffre V 03-993481 an Publicitas, 4001 Basel.



Der Chef unserer Hauptbuchgruppe wird befördert!

Möchten Sie seine Nachfolge antreten?

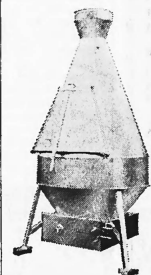
Da Sie ein routinierter Buchhalter sind (ca. 5 Jahre Praxis, nach Möglichkeit mit Industrieerfahrung, jedoch nicht Bedingung), brauchen wir Ihnen wohl nicht lange zu erklären, welche Anforderungen dieser Posten stellt.

Ihr Aufgabengebiet, das die

- Führung der Hauptbuchgruppe
 - Verantwortung für die monatlichen Abschlüsse
 - Berichterstattung zu Händen der Geschäfts- und Konzernleitung
 - Erstellung von Buchungsunterlagen
- umfasst, dürfte Ihnen kaum unbekannt sein.

Sicher möchten Sie noch mehr über diese Stelle erfahren. Rufen Sie uns doch einmal an. Unsere Personalabteilung, intern 356, gibt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.

Standard Telephon und Radio AG
CH-8038 Zürich Tel. 01/45 28 00



DÉCHETS...

Industries, commerces, collectivités

pour détruire proprement papiers, archives, cartons, bois, cagoets l'incinérateur à déchets

LOHNER

«modèle 73»



Demandez une documentation gratuite ou une démonstration sans engagement à

Jacques LOHNER
case 86, 1012 Lausanne-Challilly
avenue de Challilly 17, tél. (021) 32 97 51/52

bradma
Adressiermaschinen
Bankcheck-Eindruckmaschinen
Codiergeräte
Einzeldrucker
Prägemaschinen

fs Farrington AG, Friedaustrasse 23, 8040 Zürich
Tel. 01-52 64 68

Griechischer Marmor

(1. Qualität: Kategorie AA)

Direktimport. Kurze Lieferfristen, auch für grössere Quantitäten.

Sämtliche Dimensionen werden direkt auf die Baustelle geliefert.

Ab Fr. 80.- per m²

Exklusiv-Verkauf für die ganze Schweiz:

Solomos, rue des Marbriers 4, 1204 Genf.
Telephon 022 / 25 50 83 / 20 29 18

Zu verkaufen

Getränkeautomat

gebraucht für Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Postfach 277, 8050 Zürich

Sicher ist Ihnen bekannt

dass Sie ab 1. Januar 1973 für

Post-Sendungen

(Brief-Post oder Drucksachen)

wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind

mindestens 3 Rappen pro Brief

Rückvergütet von der Post erhalten!

Etiketten beschriften...

ist eine Spezialität unseres Computers!

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell, Format 23 x 90 mm.

Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend):

3 Zeilen nur 2,3 Rappen

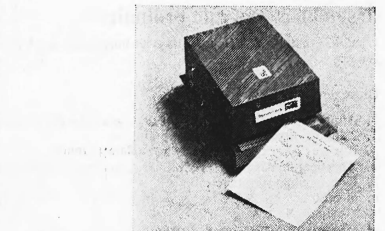
4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der Post und Sie werden begeistert sein!

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,
Telefon 064 / 24 63 24

Stromberg löst für NUR Fr. 560.— Ihre Zeiterfassungsprobleme!



- geräuschlose Minutenschaltung
- digitale Zeitanzeige
- geräuscharmes Druckwerk
- Farbbandkassette
- vollautomatische Stempelung von: Tag, Monat, Jahr, Stunden und Minuten
- einwandfreier, rascher Service

Coupon

Bitte einschicken an Generalvertretung:
DATA COLLECTION AG
8968 Mutschellen, Postfach

Wir bitten um Dokumentation an:

Firma:

Sachbearbeiter:

SHAB

Versierte

Buchhalterin

sucht Stelle im Raume Solothurn-Olten.

Anfragen unter Chiffre T 340456 an Publicitas, 3001 Bern.

FINANZ-TREUHAND ZÜRICH

Florastrasse 12
8008 Zürich
Tel. 01-47 44 47

Wir springen in die Lücke!

wenn wichtigste Funktionen Ihrer Unternehmung nicht mehr termingerecht sind.

Unsere Dienstleistungen:

- Vermögensverwaltungen
- Steuerberatungen
- Betriebsorganisationen
- Unternehmensbewertungen
- Revisionen
- Analysen
- Firmengründungen
- Buchführungen

entlasten Sie wirksam!

Die Fachleute unserer Finanz-Treuhand können bisweilen noch mehr: Der kommerziellen und wirtschaftlichen Zukunft voraussehen. Und das macht sich bezahlt!



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-33 66 36/37

Zu kaufen gesucht

neueres Haus mit Wohn- und Geschäftsräumen oder 1000 m² Land in zweigeschoss. Zone für stilles Gewerbe oder passende Räume im Stockwerkeigentum, wobei Wohnung vom Geschäft getrennt sein könnte.

Offerten an Tel. (01) 90 65 74.



Inserate erschliessen den Markt

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.- (port compris)
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne